

???????? ???????? ???????????, ??????????? ???????? (21. ????????? / 4. ?????????), ?? ????? 12
???????? ????????????? ??????????. ????????? ?? ????????? ?? ????????? ????????? ????? ?? ?????
???????? ????????? ? ?????. ????????? ????? ?????? ? ??????????? ?????????????? ????? ????? ? ??????????? ? ?
?????????? ??????????. ??? ?? ??????????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?
?????????? ?? ?? ????????? ????? ?? ??????, ??????? ????? ????????? ??????????. ?? ????????? ?????? ????????? ?? ??
????????????????? ?????????, ????? ?????? ? ????? ? ? ????????? ??? ??????????, ?????????????? ??? ?????, ? ?????
?? ????? ?????????????????? ??????. ?????? ?????? ? ????? 11 ?????, ?????????? ?????? ? ??????, ??????
????????? ?????? ? ?????? ?????. ????? ?? ????????? 14 ?????, ? ?????????? ??? ????? ?????, ?????? ?? ??
????????? ????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????
???????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ??????
????????????? ????? ? ????????? ?????.

????????????? ?. ?????? ?? ?? VIII ?, ? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ? XI-XII ?. ?? ?????? ?? ?
?????????????? ????? ??? ? XIV ?. ? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????, ? ? ??? ?? ??????? ??? ? XVI ?.
????????????????? ??????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??????
????? ?? ??????? ?????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??????????. ?? ??? ?????????? ??????
????????? ?????, ? ??????? ?????? ?????????? ??? ??????????. ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????, ??? ?????? ??????? ?? ?????. ?????????????? ??????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????
????????????????? ?? ????? ? ?? ?????? ??????, ?? ????? ? ??????????????. ??????? ?? ? ?????????????????? ??????????
????????: ?????????? ?????????? ?????? ??????, ??? ????? ?? ??? ?????????, ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????
? ??????, ?????? ?????????? ?????? ? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ???. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????
????????????????. ?????? ?. ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????.

????????? ???????????



Захарија Орфелин, Ваведеніе Пресвѣте Боіородице, бакрорез, 1761 (НМБГ)

???? ??????? ?? ? ??????, ???? ?????????, ?????? ? ??, ?????????, ???? ?? ????????? ?? ????? ?? ?? ?? ??
 ??? ????????? ??????????. ? ????????????????? ????????? ???? ????????? ?? ?? ????????????? ?????? ????? ?
 ??????????? ?? ?? ??????? ??????????. ???? ???? ???? ?? ??????????? ???? ??????? ???????, ????????? ?
 ??????????. ? ????????????? ??????? ??????? ?? ????????? ????????????? ????????????? ??????? ??????? ??????? ???

????????? ?? . ?????????? ? ??? ???? ?????, ??? ?? ????? ?????? . ? . ????? ? ????? ? ?????????
?????? ? ? ?????????, ??? ?? ? ???? ????? ?????????? ?????????? ????? ? ? ?????? . ?????????? ?? ??
?? ?????? ????????? ? ?????????, ?? ?? ? ???? ????? ????????? ?????????? ?????????? ????? ? ?
????????????? ????????? ? ?????? . ? ????? ? ? ? . ????????? ?????? ??? ? ???? ????? ????? ? ????
„???????? ? ??? ?????, ???, ????? ? ?????“. ? . ?? ????? ? ????? ????? ???? ? ????
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? . ? ????? ? ???? ?????? ? ? ? ? ? . ??? ???,
???? ? ???? ???? , ? ????? ? ???? ???? ???? ? ???? , ????? ???? ? ???? ???? . ?
???? ? ????????? ????? ? ? . ????????? ? ? ? ???? ? ? ? ????????? ???? , ????????? ?
????????????? . ? ???? ????????? ????? ? . ?? ????? ? ? . ??? ????? ????????? ? . ??? ? ? ????
???? ???? .

????? ??????????

?????????: ? . ?????, ????????????? ? ? ?????????? ????????? ? ????????????? ?????????????
???????? ???? , ?? 1961; ? . ?? . ?????, ????? ???? ? ???? ?????????, ?? 1977; ? . ?????????,
???????? ? ???? , ?? 1990; ? . ??? , ????????? ????? ? ? ?????????, ? . ??? 1996; ? .
????????, ????? ???? ???? ? ? ???? 2010. ?????, ?? 2009.

*???? ? ? ????? ? ???? II ??? ?????? ????????????? (2013)